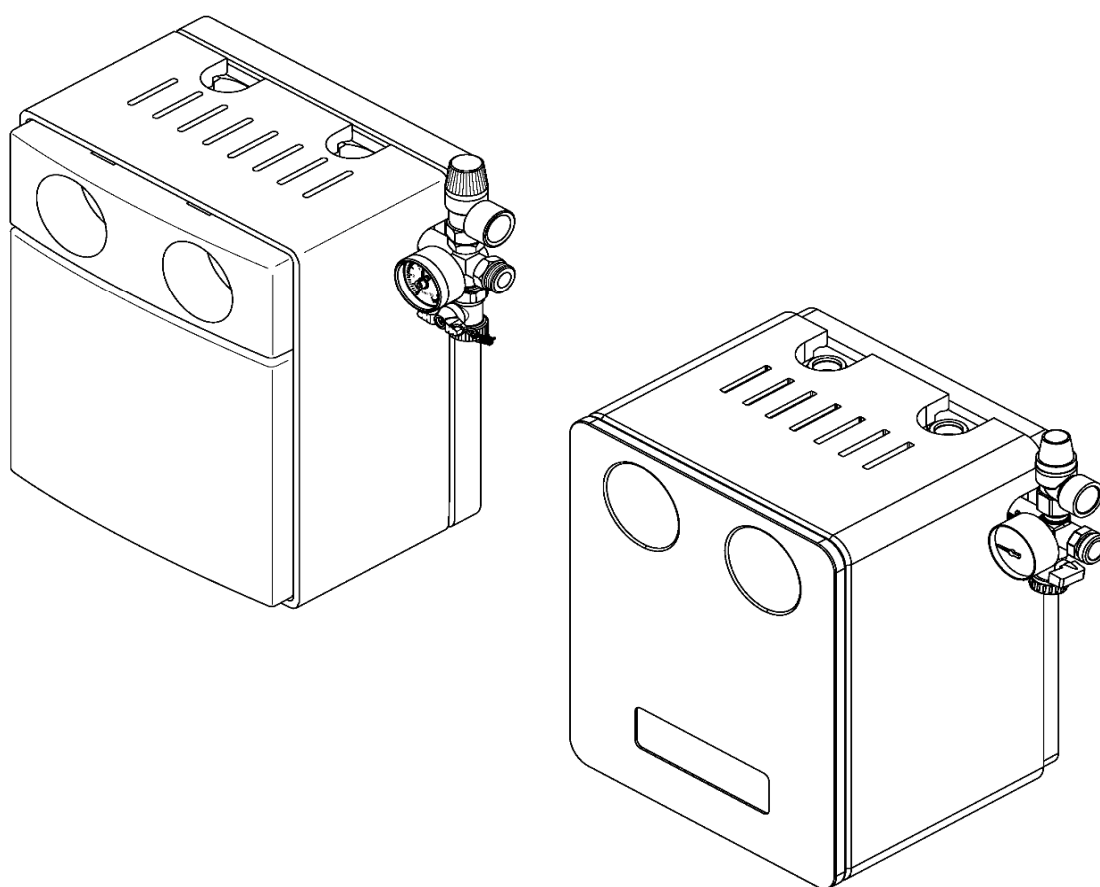


Komplettstationen Heizeinsätze



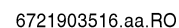
8738892009.ab.RO

Buderus

Inhaltsverzeichnis Table of contents	Table de matieres Indice	Inhoud Indice
---	-----------------------------	------------------

Fühler Set	8 718 531 507	5
KS RR2 Buderus	8 718 589 504	6
KSOR.4	8 732 929 065	7
KSRR.3	8 732 904 159	9

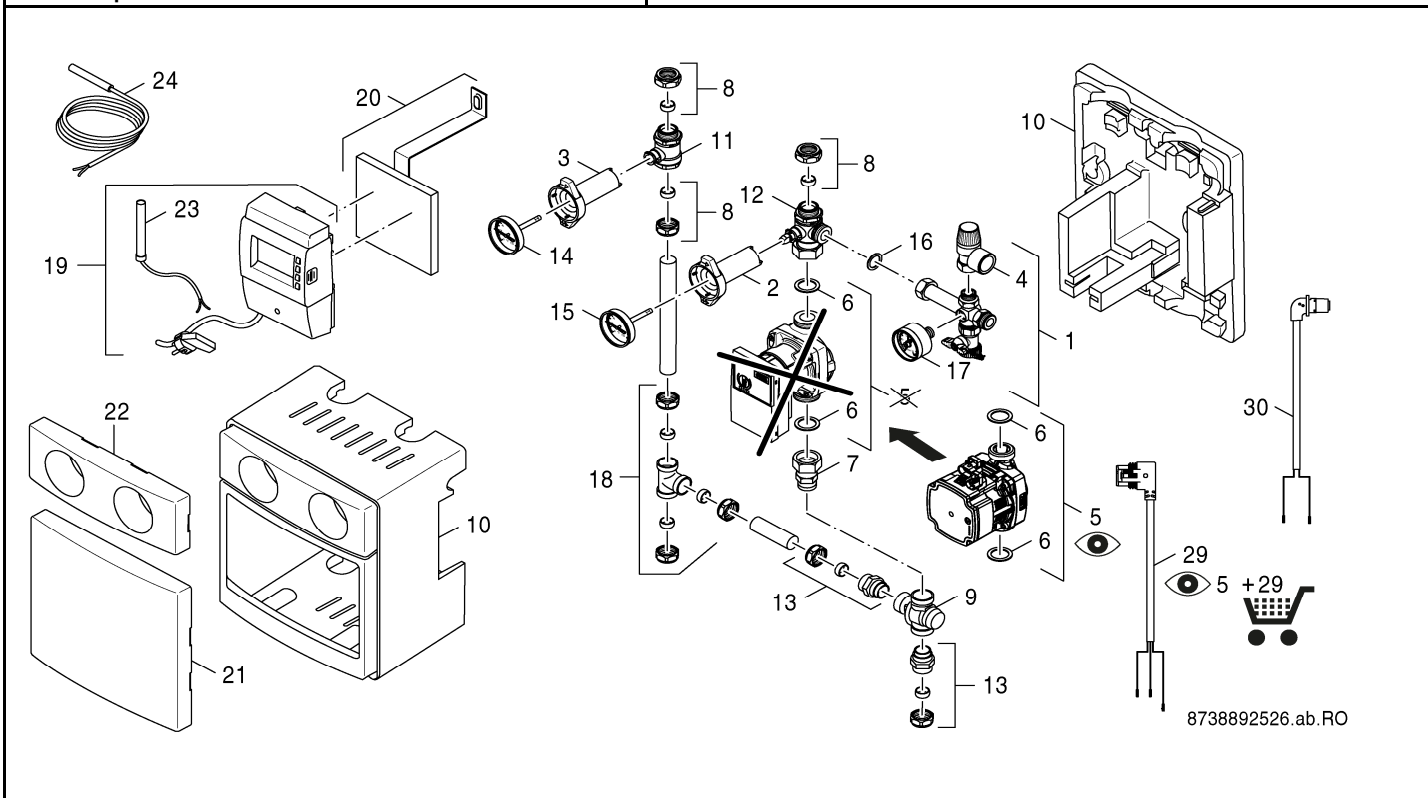
Fühler Set - 8718531507



For: _____

Ersatzteilliste
Spare parts list
Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio
Onderdelenlijst
Lista de repuestos

KS RR2 Buderus - 8718589504

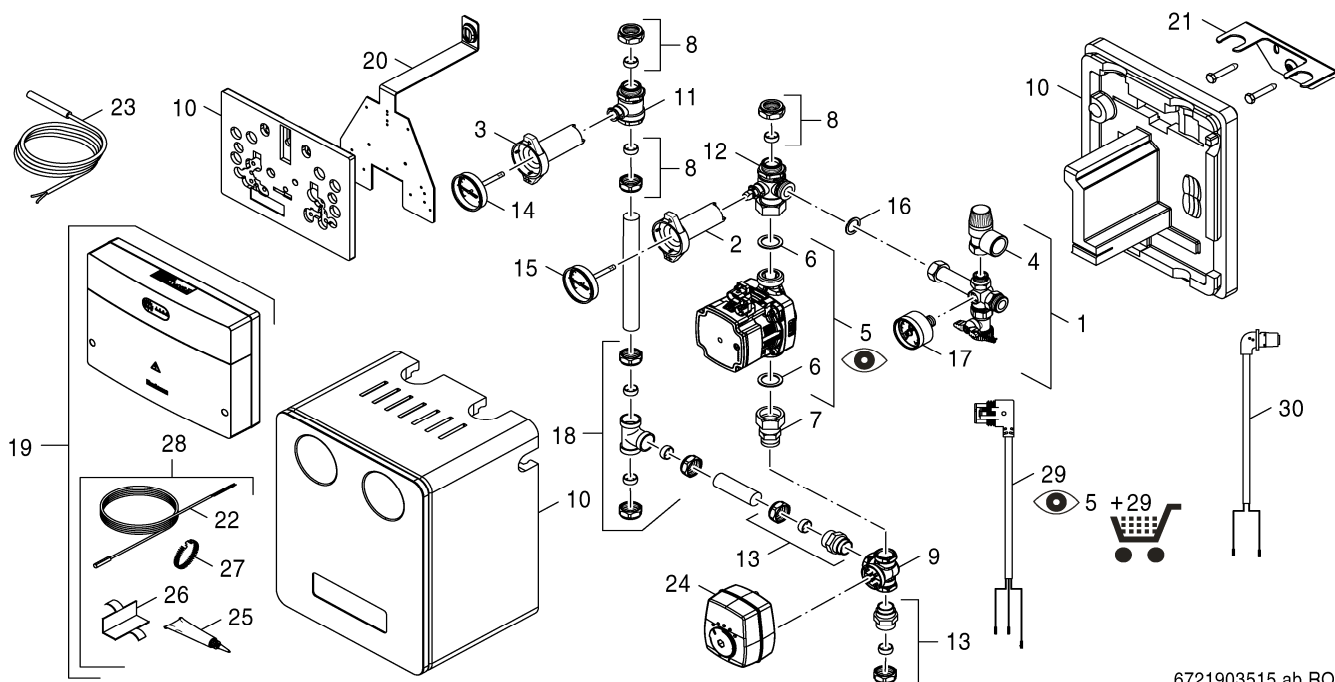


Pos	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizione	Benaming	Descripción
1	8 718 590 217	Sicherheitsgruppe rechts kpl	Safety equipment right	Groupe de sécurité droite	Gruppo sicurezze destra	Inlaatcombinatie rechts	Grupo de seguridad derecha
2	8 718 224 981 0	Griff blau 92mm	Handle blue 92mm	Manette bleue 92mm	Manopula blu 92mm	Houder blauw 92 mm	Llave de corte azul 92mm
3	8 718 224 980 0	Griff rot 92mm	Handle red 92mm	Manette rouge 92mm	Manopula rosso 92mm	Houder rood 92 mm	Llave de corte roja 92mm
4	8 718 590 194	Sicherheitsventil 2,5 bar DN15	Safety relief valve 2,5 bar DN15	Soupape de sécurité 2,5 bar DN15	Valvola di sicurezza 2,5 bar DN15	Overstortventiel 2,5 bar DN15	Válvula de seguridad 2,5 bar DN15
5	8 735 300 759	Pumpe Para ST 15-130/7-75/IPWM2-6	Pump Para ST 15-130/7-75/IPWM2-6	Pompe Para ST 15-130/7-75/IPWM2-6	Circolatore Para ST 15-130/7-75/IPWM2-6	Pomp Para ST 15-130/7-75/IPWM2-6	Bomba Para ST 15-130/7-75/IPWM2-6
6	8 718 221 464 0	Dichtung 30 x 22 x 2 mm (2x)	Seal 30 x 22 x 2mm (2x)	Joint 30 x 22 x 2 mm (2x)	Guarnizione 30 x 22 x 2mm (2x)	Dichting 30 x 22 x 2 (2 x)	Junta 30 x 22 x 2mm (2x)
7	8 718 590 190	Pumpenverschraubung 1" x 3/4" AG	Pump fitting with union nut 1" x 3/4" AG	Raccord sonde sanitaire 1"x3/4" AG	Serraggio a vite 1"x3/4"	Schroefkoppeling 1"x3/4" AG	Unión roscada 1"x3/4" AG
8	8 718 221 452 0	Verschraubung 22mm (2x)	Connection union 22mm (2x)	RACC SONDE SANITAIRE 22MM (2x)	Raccordo 22mm (2x)	KOPPELING (2) 22 MM AGS 10	Racor 22mm (2x)
9	8 718 590 191	Thermischer Mischer 60°C	Thermal mixer 60°C	Mélangeur 60°C	Miscelatore 60°C	Mengmodule 60°C	Mezclador 60°C
10	8 718 530 613 0	Isolierung	insulation	Isolation	Isolamento	Isolatie	Aislamiento
11	8 718 221 479 0	Kugelhahn	Ball valve	Robinet à boule	Valvola a sfera	Kogelkraan	Válvula
12	8 718 221 480 0	Kugelhahn	Ball valve	Robinet à boule	Valvola a sfera	Kogelkraan	Válvula
13	8 718 590 192	Klemmring-Verschraubung 3/4"x22	Fitting locking ring just 3/4" x 22	Raccord-union par anneau de serrage 3/4"	Raccordo a bicono con ogiva interna 3/4"	Klemringkoppelstuk 3/4"x22	Conexión bicono 3/4"x22
14	8 718 221 475 0	Thermometer rot NG50, 0-120 Grad C	Thermometer red NG50, 0-120 Grad C	Thermometre rouge pour station solaire	Termometro rosso NG50, 0-120 Grad C	Thermometer rood	Termómetro rojo NG50, 0-120 Grad C
15	8 718 221 474 0	Thermometer blau NG50, 0-120 Grad C	Thermometer blue NG50, 0-120 Grad C	Thermometre bleu pour station solaire	Termometro azzurro NG50, 0-120 Grad C	Thermometer blauw NG50, 0-120 Grad C	Termómetro azul NG50, 0-120 Grad C
16	8 718 221 473 0	Dichtung 24 x 17 x 2 mm (2x)	Seal 24 x 17 x 2 mm (2x)	Joint 24 x 17 x 2 mm (2x)	Guarnizione 24 x 17 x 2 mm (2x)	Dichting 24 x 17 x 2	Junta 24 x 17 x 2 mm (2x)
17	8 718 590 193	Manometer 4 bar, 1/4"	Manometer 4 bar, 1/4"	Manomètre 4 bar, 1/4"	Manometro 4bar, 1/4"	Manometer 4 bar, 1/4"	Manómetro 4 bar, 1/4"
18	7 747 017 432	Klemmring T-Versch RR1-RV1	Locking ring T-screw con RR1-RV1finalp	Bicône	Anello di serraggio	Klemring	Anillo de unión
19	8 718 590 195	Regler RV2 - Netzstecker	Control unit RV2 - power plug	Régulateur RV2- fiche secteur	Regolatore RV2 - connettore di rete	Regelaar RV2-netstekker	Aparato de regulación RV2- toma de cor
20	8 718 532 583 0	Halterung	support	Support	Supporto	Houder	Soporte
21	8 718 221 496 0	Blende	Solar Station Facia KS01xx-White	CACHE POUR STATION SOLAIRE KS01	Mascherina bianco	Afdekplaat	Chapa cuadro KS01xx-Blanco
22	8 718 221 493 0	Blende	KS Facia Upper	CACHE SUPERIEUR POUR STATION KS 0105SC20	Mascherina	Afdekplaat	Chapa perforada termómetros
23	7 747 017 429	Speicherfühler NTC 10 K	Memory feeler RR1-RV1 finalp	Doigt de gant rr1-rv1	Sonda	Boiler temperatuurvoeler	Sensor del tanque NTC10 K
24	8 718 590 197	NTC-Kesselfühler 20kOhm/Haltefeder	Sensor NTC 20kOhm with spring	Sonde de chaudière NTC 20kOhm	Sonda caldaia NTC 20kOhm	Ketelvoeler NTC 20kOhm	Sensor de la caldera NTC 20kOhm
29	8 735 300 269	Kabel Pumpe 2,5m 230V	Cable pump 2,5m 230V	Câble pompe 2,5m 230V	Cavo Pompa 2,5m 230V	Kabel pomp 2,5m 230V	Cables bomba 2,5m 230V
30	8 735 300 270	Kabel 2,5m PWM	Cable 2,5m PWM	Câble 2,5m PWM	Cavo 2,5m PWM	Kabel 2,5m PWM	Cables 2,5m PWM

For:

Ersatzteilliste
Spare parts list
Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio
Onderdelenlijst
Lista de repuestos

KSOR.4 - 8732929065

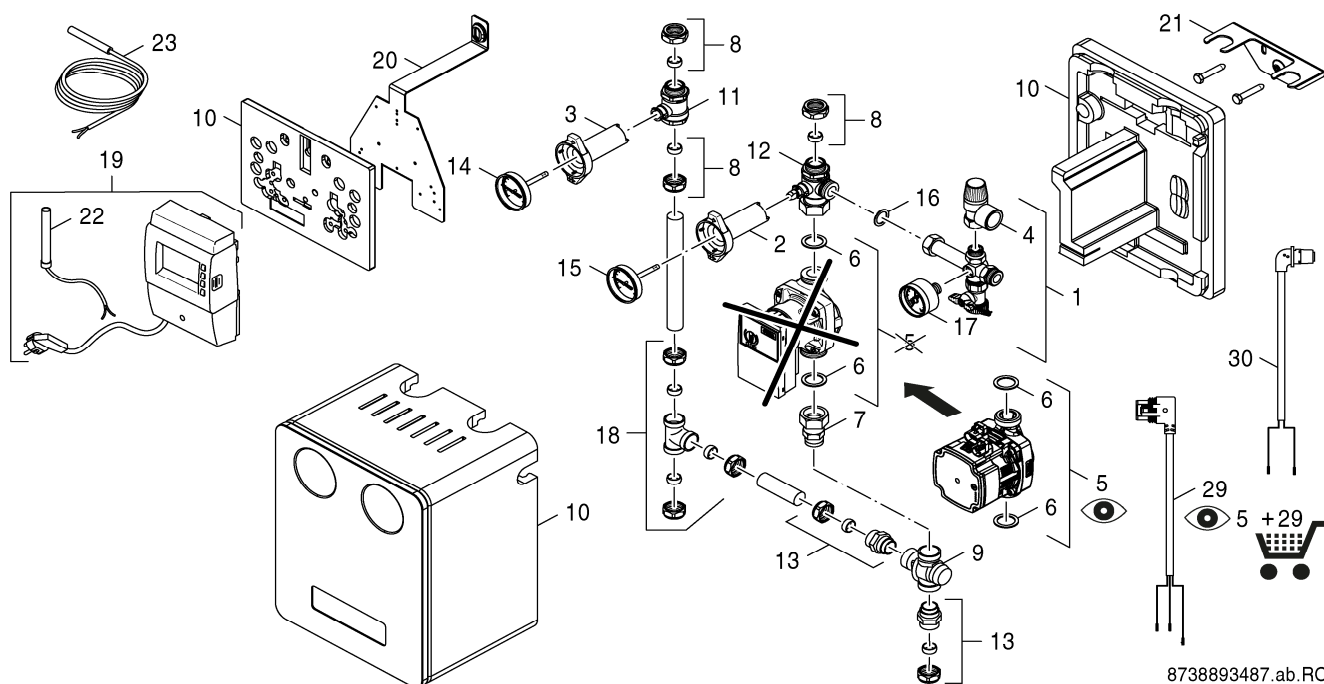


Pos	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizione	Benaming	Descripción
1	8 738 803 520	Sicherheitsgruppe rechts kpl	Safety equipment right	Groupe de sécurité droite	Gruppo sicurezze destra	Inlaatcombinatie rechts	Grupo de seguridad derecha
2	8 718 224 981 0	Griff blau 92mm	Handle blue 92mm	Manette bleue 92mm	Manopula blu 92mm	Houder blauw 92 mm	Llave de corte azul 92mm
3	8 718 224 980 0	Griff rot 92mm	Handle red 92mm	Manette rouge 92mm	Manopula rosso 92mm	Houder rood 92 mm	Llave de corte roja 92mm
4	8 718 590 194	Sicherheitsventil 2,5 bar DN15	Safety relief valve 2,5 bar DN15	Soupape de sécurité 2,5 bar DN15	Valvola di sicurezza 2,5 bar DN15	Overstortventiel 2,5 bar DN15	Válvula de seguridad 2,5 bar DN15
5	7 736 604 045	Grundfos UPM3 15-70/130	Grundfos UPM3 15-70/130 packed	Grundfos UPM3 15-70/130	Grundfos UPM3 15-70/130	Grundfos UPM3 15-70/130	Grundfos UPM3 15-70/130
6	8 718 221 464 0	Dichtung 30 x 22 x 2 mm (2x)	Seal 30 x 22 x 2mm (2x)	Joint 30 x 22 x 2 mm (2x)	Guarnizione 30 x 22 x 2mm (2x)	Dichting 30 x 22 x 2 (2 x)	Junta 30 x 22 x 2mm (2x)
7	8 718 590 190	Pumpenverschraubung 1" x 3/4" AG	Pump fitting with union nut 1" x 3/4" AG	Raccord sonde sanitaire 1"x3/4" AG	Serraggio a vite 1"x3/4"	Schroefkoppeling 1"x3/4" AG	Unión roscada 1"x3/4" AG
8	8 718 221 452 0	Verschraubung 22mm (2x)	Connection union 22mm (2x)	RACC. SONDE SANITAIRE 22MM (2x)	Raccordo 22mm (2x)	KOPPELING (2) 22 MM AGS 10	Racor 22mm (2x)
9	7 747 204 967	3Wegemischer VRG131 DN20 Rp3/4" Kvs 2,5	L.fix3w.mix.VRG131br.PN10DN20Rp3/4Kvs2.5	Logafix Vanne 3 voies VRG131 DN20-2.5	iValvola a 3 vie VRG131 DN20 Rp3/4"	Logafix 3-Wegkraan VRG131 DN20-2.5	Válvula mezcladora de 3 vías VRG131
10	8 735 300 263	Isolierung	Insulation	Isolation	Coibentazione	Isolatie	Aislamiento
11	8 718 221 479 0	Kugelhahn	Ball valve	Robinet à boule	Valvola a sfera	Kogelkraan	Válvula
12	8 718 221 480 0	Kugelhahn	Ball valve	Robinet à boule	Valvola a sfera	Kogelkraan	Válvula
13	8 718 590 192	Klemmring-Verschraubung 3/4"x22	Fitting locking ring just 3/4" x 22	Raccord-union par anneau de serrage 3/4"	Raccordo a bicono con ogiva interna 3/4"	Klemringkoppelstuk 3/4"x22	Conexión bicono 3/4"x22
14	8 735 300 264	Thermometer (10 & 20) rot	Thermometer (10 & 20) red	Thermomètre (10 & 20) rouge	Termometro (10 & 20) rosso	Thermometer (10 & 20) rood	Termómetro (10 & 20) rojo
15	8 735 300 265	Thermometer (10 & 20) blau	Thermometer (10 & 20) blue	Thermomètre (10 & 20) bleu	Termometro (10 & 20) blu	Thermometer (10 & 20) blauw	Termómetro (10 & 20) azul
16	8 718 221 473 0	Dichtung 24 x 17 x 2 mm (2x)	Seal 24 x 17 x 2 mm (2x)	Joint 24 x 17 x 2 mm (2x)	Guarnizione 24 x 17 x 2 mm (2x)	Dichting 24 x 17 x 2	Junta 24 x 17 x 2 mm (2x)
17	8 738 803 521	Manometer 4 bar, 1/4"	Manometer 4 bar, 1/4"	Manomètre 4 bar, 1/4"	Manometro 4bar, 1/4"	Manometer 4 bar, 1/4"	Manómetro 4 bar, 1/4"
18	7 747 017 432	Klemmring T-Versch RR1-RV1	Locking ring T-screw con RR1-RV1finalp	Bicône	Anello di serraggio	Klemring	Anillo de unión
19	7 738 110 117	AM200 Buderus	AM200 Buderus	AM200 Module	AM200 Modulo Energie Alternative	AM200 Module	AM200 Buderus
20	8 735 300 268	Halter Regler	Holder controller	Support régulateur	Supporto regolatore	Steun regelaar	Soporte aparato de regulación
21	8 735 300 267	Halte (10 & 20)	Holder (10 & 20)	Support (10 & 20)	Supporto (10 & 20)	Borgklem (10 & 20)	Soporte (10 & 20)
22	7 747 017 429	Speicherfühler NTC 10 K	Memory feeler RR1-RV1 finalp	Doigt de gant rr1-rv1	Sonda	Boiler temperatuuroveler	Sensor del tanque NTC10 K
23	7 735 502 295	Sensor NTC RD 6,0 10k 3000mm	sensor NTC 6,0 10k 3000mm	Sonde de Temp. RD 6,0 10k 3000MM	Sensore sicurezza di tempera. RD 6,0 10k	temperatuursensor RD 6,0 10k 3000mm	Sensor de temperatura RD 6,0 10k 3000mm
24	7 747 204 989	Stellmotor ARA661 Laufz. 90Gr 2min 5Nm	Logafix serv.mot.ARA661 90° 2min 5Nm	Logafix Servomoteur ARA661 2min 6 Nm	Servo motore ARA661 90° 5Nm	Logafix Servomotor ARA661 2min 6 Nm	Servomotor 66
25	8 719 918 658 0	Wärmeleitpaste 20 ML	Heat conducting paste 20 ML	PATE THERMOCOND. 20 ML.	Pasta termoconduttrice 20 ML.	Warmtegeleidingspasta 20 ML	Pasta termoconductora 20 ML
26	8 718 570 709 0	Halteblech für Anlagefühler	Holding plate temperature sensor	SONDE TEMP. POUR PLAQUE JONCTION	Lamierino Sensore sicurezza di temperat.	Houderplaat temperatuursensor	Placa de unión sonda temperatura

For:

Ersatzteilliste
Spare parts list
Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio
Onderdelenlijst
Lista de repuestos

KSRR.3 - 8732904159



Pos	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizione	Benaming	Descripción
1	8 738 803 520	Sicherheitsgruppe rechts kpl	Safety equipment right	Groupe de sécurité droite	Gruppo sicurezze destra	Inlaatcombinatie rechts	Grupo de seguridad derecha
2	8 718 224 981 0	Griff blau 92mm	Handle blue 92mm	Manette bleue 92mm	Manopula blu 92mm	Houder blauw 92 mm	Llave de corte azul 92mm
3	8 718 224 980 0	Griff rot 92mm	Handle red 92mm	Manette rouge 92mm	Manopula rosso 92mm	Houder rood 92 mm	Llave de corte roja 92mm
4	8 718 590 194	Sicherheitsventil 2,5 bar DN15	Safety relief valve 2,5 bar DN15	Soupape de sécurité 2,5 bar DN15	Valvola di sicurezza 2,5 bar DN15	Overstortventiel 2,5 bar DN15	Válvula de seguridad 2,5 bar DN15
5	8 735 300 759	Pumpe Para ST 15-130/7-75/IPWM2-6	Pump Para ST 15-130/7-75/IPWM2-6	Pompe Para ST 15-130/7-75/IPWM2-6	Circolatore Para ST 15-130/7-75/IPWM2-6	Pomp Para ST 15-130/7-75/IPWM2-6	Bomba Para ST 15-130/7-75/IPWM2-6
6	8 718 221 464 0	Dichtung 30 x 22 x 2 mm (2x)	Seal 30 x 22 x 2mm (2x)	Joint 30 x 22 x 2 mm (2x)	Guarnizione 30 x 22 x 2mm (2x)	Dichting 30 x 22 x 2 (2 x)	Junta 30 x 22 x 2mm (2x)
7	8 718 590 190	Pumpenverschraubung 1" x 3/4"AG	Pump fitting with union nut 1" x 3/4"AG	Raccord sonde sanitaire 1"x3/4" AG	Serraggio a vite 1"x3/4"	Schroefkoppeling 1"x3/4" AG	Unión roscada 1"x3/4" AG
8	8 718 221 452 0	Verschraubung 22mm (2x)	Connection union 22mm (2x)	RACC. SONDE SANITAIRE 22MM (2x)	Raccordo 22mm (2x)	KOPPELING (2) 22 MM AGS 10	Racor 22mm (2x)
9	8 718 590 191	Thermischer Mischer 60°C	Thermal mixer 60°C	Mélangeur 60°C	Miscelatore 60°C	Mengmodule 60°C	Mezclador 60°C
10	8 735 300 263	Isolierung	Insulation	Isolation	Coibentazione	Isolatie	Aislamiento
11	8 718 221 479 0	Kugelhahn	Ball valve	Robinet à boule	Valvola a sfera	Kogelkraan	Válvula
12	8 718 221 480 0	Kugelhahn	Ball valve	Robinet à boule	Valvola a sfera	Kogelkraan	Válvula
13	8 718 590 192	Klemmring-Verschraubung 3/4"x22	Fitting locking ring just 3/4" x 22	Raccord-union par anneau de serrage 3/4"	Raccordo a bicono con ogiva interna 3/4"	Klemringkoppelstuk 3/4"x22	Conexión bicono 3/4"x22
14	8 735 300 264	Thermometer (10 & 20) rot	Thermometer (10 & 20) red	Thermomètre (10 & 20) rouge	Termometro (10 & 20) rosso	Thermometer (10 & 20) rood	Termómetro (10 & 20) rojo
15	8 735 300 265	Thermometer (10 & 20) blau	Thermometer (10 & 20) blue	Thermomètre (10 & 20) bleu	Termometro (10 & 20) blu	Thermometer (10 & 20) blauw	Termómetro (10 & 20) azul
16	8 718 221 473 0	Dichtung 24 x 17 x 2 mm (2x)	Seal 24 x 17 x 2 mm (2x)	Joint 24 x 17 x 2 mm (2x)	Guarnizione 24 x 17 x 2 mm (2x)	Dichting 24 x 17 x 2	Junta 24 x 17 x 2 mm (2x)
17	8 738 803 521	Manometer 4 bar, 1/4"	Manometer 4 bar, 1/4"	Manomètre 4 bar, 1/4"	Manometro 4bar, 1/4"	Manometer 4 bar, 1/4"	Manómetro 4 bar, 1/4"
18	7 747 017 432	Klemmring T-Versch RR1-RV1	Locking ring T-screw con RR1-RV1finalp	Bicône	Anello di serraggio	Klemring	Anillo de unión
19	8 718 590 195	Regler RV2 - Netzstecker	Control unit RV2 - power plug	Régulateur RV2- fiche secteur	Regolatore RV2 - connettore di rete	Regelaar RV2-netstekker	Aparato de regulación RV2- toma de cor
20	8 735 300 268	Halter Regler	Holder controller	Support régulateur	Supporto regolatore	Steun regelaar	Soporte aparato de regulación
21	8 735 300 267	Halter (10 & 20)	Holder (10 & 20)	Support (10 & 20)	Supporto (10 & 20)	Borgklem (10 & 20)	Soporte (10 & 20)
22	7 747 017 429	Speicherfühler NTC 10 K	Memory feeler RR1-RV1 finalp	Doigt de gant rr1-rv1	Sonda	Boiler temperatuurvoeler	Sensor del tanque NTC10 K
23	8 718 590 197	NTC-Kesselfühler 20kOhm/Haltefeder	Sensor NTC 20kOhm with spring	Sonde de chaudière NTC 20kOhm	Sonda caldaia NTC 20kOhm	Ketelvoeler NTC 20kOhm	Sensor de la caldera NTC 20kOhm
29	8 735 300 269	Kabel Pumpe 2,5m 230V	Cable pump 2,5m 230V	Câble pompe 2,5m 230V	Cavo Pompa 2,5m 230V	Kabel pomp 2,5m 230V	Cables bomba 2,5m 230V
30	8 735 300 270	Kabel 2,5m PWM	Cable 2,5m PWM	Câble 2,5m PWM	Cavo 2,5m PWM	Kabel 2,5m PWM	Cables 2,5m PWM

For:

Bosch Thermotechnik GmbH
Sophienstr. 30-32
D-35576 Wetzlar / Germany

Buderus